

Zugestellt durch Österreichische Post



33. Jahrgang | Nr. 2 | **Juli 2018**  
Erscheinungsort Pöllauberg  
Herausgegeben und finanziert von der ÖVP Pöllauberg

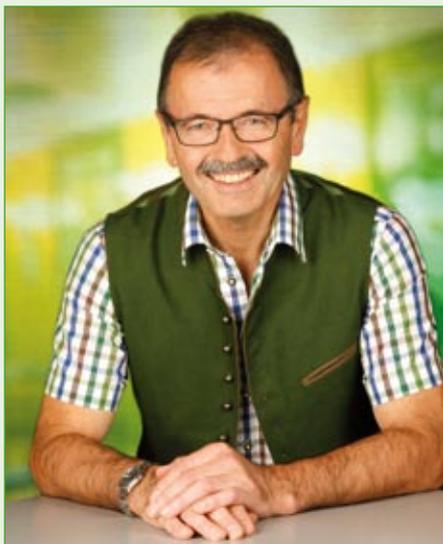


# PÖLLAUBERGER

*Gemeindezeitung*

**Wir gratulieren unserem Sportverein  
zum 40-jährigen Jubiläum**





### *Geschätzte Pöllaubergerinnen und Pöllauberger, liebe Jugendliche!*

Am Sonntag dem 24. Juni war das **ORF-Radio Steiermark Frühschoppen** verbunden mit dem 40-jährigen Jubiläum unseres Sportvereines ausgezeichnet besucht. Diese Radiosendung war wieder eine großartige Werbung für Pöllauberg und das Pöllauer Tal!

Danke den mitwirkenden Musikgruppen „Trachtenkapelle Pöllauberg“, „Pöllauberger Vierkant“, „Hirschbirnmusi“ und „Die Pöllauberger“! Musik vom Feinsten wurde geboten und damit auch die Qualität dieser Gruppen eindrucksvoll bestätigt.

Diese Musikgruppen musizierten auch bei der Jubiläumsveranstaltung „**40 Jahre Sportverein Pöllauberg**“ am Nachmittag des 24. Juni! 40 Jahre lang gibt es bereits den Sportverein am Pöllauberg! In einem Festakt wurden die Leistungen des Vereines vom Steirischen Fußballverband und von der Sportunion sowie von der Gemeinde besonders gewürdigt. Wenn man an die Gründungszeit zurückdenkt, wie engagiert sich eine Handvoll Gründungsmitglieder mit dem damaligen Bürgermeister Johann Handler ans Werk machte einen Sportverein ins Leben zu rufen, dann kann man rückblickend sagen, dass es unabdingbar war und ist, einen so tüchtigen Verein in der Gemeinde zu haben.

Ich persönlich kann mich noch sehr gut zurückerinnern, da ich als Schriffführer von Anfang an dabei war. Mit großem Enthusiasmus ist man an die Sache herangegangen, war es doch der sehnlichste Wunsch, dass Kinder und Jugendliche auch am Pöllauberg Fußball spielen können. Am 16. Juni 1978 wurde der Union Sportverein Pöllauberg gegründet. In der Folge wurde eine Fußballmannschaft zusammengestellt, welche zwei Jahre an Freundschaftsspielen und verschiedenen Turnieren teilnahm. Da es schon großen Spielernachwuchs gab, wurde beschlossen am Joglland Cup teilzunehmen.

Um einen ordentlichen Spielbetrieb zu gewährleisten, wurde im Jahre 1980 mit dem Bau des Sportplatzes beim Gasthaus Zeil-Kratzer begonnen. Dieser Sportplatz wurde mit großem Einsatz der Spieler, Funktionäre und vieler

freiwilliger Helfer am 18. Juli 1981 feierlich eröffnet. Das Sporthaus wurde im darauffolgenden Jahr fertiggestellt. Im Jahr 1985 wurde die Flutlichtanlage installiert und die Sportanlage erweitert.

Mit dem erstmaligen Herbstmeister und dem Meistertitel in der 2. Klasse Ost A wurde in der Saison 1989/1990 der Höhepunkt der fußballerischen Leistungen erreicht. Die Kronen Zeitung vom 16. Juli 1990 titelte die Leistung mit der Überschrift „DIE TORFABRIK PÖLLAUBERG“.

In der Saison 1996/1997 schaffte die Mannschaft den Aufstieg in die Gebietsliga Ost. Die 1.b-Mannschaft konnte sowohl die Saison 1996/1997 als auch die Saison 1997/1998 jeweils mit dem Meistertitel beenden.

Durch die Umstrukturierung der Ligen stieg der USV Pöllauberg 2003 als Vizemeister auf. Zeitgleich feierte man das 25jährige Bestehen des Vereines.

Ein Meilenstein in der USV-Geschichte war die Einführung einer 2er Mannschaft im Jahre 2004, wo ausschließlich unsere jungen Nachwuchstalente gefordert und gefördert wurden.

Die Mannschaften wurden immer mehr, daher entsprach die bestehende Sportanlage beim Gasthaus Zeil-Kratzer nicht mehr den immer höher werdenden Anforderungen. Durch den Neubau der Naturparkarena Pöllauberg in Jahren 2004 bis 2007 wurden nicht nur Veranstaltungshalle, Bauhof und Parkplätze, sondern auch eine zeitgemäße Sportanlage mit einem Sportplatz, einem Trainingsplatz, mit Kabinen, einer Kantine und einer überdachten Tribüne mit ca. 300 Sitzplätzen errichtet. Unzählige freiwillige Stunden wurden vom Vorstand, den Sportlern und von vielen Freiwilligen eingebracht, um das vorgegebene Budget nicht zu überschreiten. Der Spielbetrieb auf der neuen Anlage konnte im Herbst 2006 aufgenommen werden, das erste Spiel fand am 22.9.2006 statt.

Besonders stolz können wir sein, dass unzählige Kinder und Jugendliche für den Fußballsport am Pöllauberg begeistert und für diese sinnvolle Freizeitgestaltung motiviert werden konnten. Seit der Gründung des Vereines spielten ca. 350 Fußballer am Pöllauberg. Neben den Kampfmannschaften waren bis zu 6 Nachwuchsmannschaften beim Steirischen Fußballverband gemeldet. Wenn jetzt auch Pöllauberg vom Geburtenrückgang nicht verschont bleibt, so wurden für unseren Nachwuchs Spielgemeinschaften mit den umliegenden Vereinen des Pöllauer Tales gebildet. Diese Mannschaften sind auch sehr erfolgreich unterwegs, so haben zum Beispiel die U17 und die U15 heuer ihre Meisterschaften gewonnen. Dazu gratulieren wir sehr herzlich!

Die Pöllauberger Kampfmannschaft hat diese Saison mit dem 6. Platz in der Unterliga Ost auch ausgezeichnet abschließen können. Herzliche Gratulation dazu.

Was wäre aber ein Verein, wenn nicht viele, viele tatkräftig mithelfen würden. So sind wir sehr dankbar, dass Jahr für Jahr im Winter eines der größten Hallennachwuchsfußballturniere der Oststeiermark organisiert wird. Dieses Jahr haben bereits 86 Mannschaften daran teilgenommen. Danke Hannes Taschner und Daniel Höfler für die Organisation. Um das benötigte Budget abzudecken, werden immer wieder Veranstaltungen organisiert.

Einige Highlights:

Im Jahr 2011 das erste Open Air mit Andreas Gabalier. Mehr als 5000 Besucher wohnten diesem Spektakel bei. Im Jahr 2014 war das nächste Open Air mit Nic P. und Meilenstein. 2016 gastierten beim Sportlerfest die Edelseer. Auch im Jahr 2017 wurde vom Sportverein die Benefizveranstaltung „Wir Helfen Jonas“ organisiert! Trotz dieser Vielzahl an Veranstaltungen ist der laufende Betrieb des Sportvereines nur durch die finanzielle Unterstützung der Gemeinde und der vielen Sponsoren möglich. Ich darf allen Sponsoren unseres USV Kainer Sparkasse Pöllauberg herzlich danken.

Für die tolle Arbeit unserer Hauptverantwortlichen unseres Sportvereines und zwar Obmann Martin Kern und Präsident Josef Kainer, wurden diese beiden Vorzeigefunktionäre mit dem Ehrenzeichen in Silber der Gemeinde ausgezeichnet! (Fotos Titelseite) Sie haben sich diese Auszeichnung redlich verdient! Danke für Euren unermüdlichen Einsatz!

Euer *Hans Weiglhofer*



## Restmüll-Abfuhrtermine 2018

14-tägig	4-wöchentlich	8-wöchentlich	Biomüllabfuhr
Fr.: 13.07.2018	Fr.: 13.07.2018	Fr.: 13.07.2018	Fr.: 13.07.2018
Fr.: 27.07.2018			Fr.: 27.07.2018
Fr.: 10.08.2018	Fr.: 10.08.2018		Fr.: 10.08.2018
Fr.: 24.08.2018			Fr.: 24.08.2018
Fr.: 07.09.2018	Fr.: 07.09.2018	Fr.: 07.09.2018	Fr.: 07.09.2018
Fr.: 21.09.2018			Fr.: 21.09.2018
Fr.: 05.10.2018	Fr.: 05.10.2018		Fr.: 05.10.2018
Fr.: 19.10.2018			Fr.: 19.10.2018



**BITTE** die Restmülltonnen am jeweiligen Tag ab 05.30 Uhr bereitstellen!

Annahmezeiten im Altstoffzentrum Pöllauberg – Salberg:  
Jeden Freitag in der Zeit von 7.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Die Termine finden Sie auch auf unserer Homepage [www.poellauberg.at](http://www.poellauberg.at)

## Wir halten unsere Gemeinde sauber!

Unter diesem Motto fand in unserer Gemeinde auch heuer wieder die Flurreinigungsaktion statt. Entlang der Straßen, in Straßengraben, auf öffentlichen Plätzen und entlang von Bachläufen, Geh- und Wanderwegen wurde der unachtsam weggeworfene Abfall von vielen fleißigen Helferinnen und Helfern eingesammelt und anschließend im Altstoffsammelzentren ordnungsgemäß getrennt.



Vielen herzlichen Dank an alle Beteiligten!

Eifrig Müll gesammelt wurde aber auch von unserer Volksschule. Danke an alle SchülerInnen und LehrerInnen für das Engagement und die damit verbundene Bewusstseinsbildung der Kinder.



## Gemeinderatssitzungen

### Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung vom 26.04.2018:

- das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 15.03.2018;
- die Neuregelung der Stromspeicherförderung;
- die Aufstellung einer Gefahren tafel mit dem Zusatz „Achtung Hofdurchfahrt“ im Bereich Heil, Oberneuberg 67;
- den Verkauf der Grundstücke 1008/12 und 1008/13, KG Zeil-Pöllau;
- die Vergabe der Bauleistungen für die Turnsaalsanierung sowie die Außenanlagen im Bereich der Volksschule und des Kindergartens, weiters die Vergabe der Bauleistungen für den INFO-Raum im Gemeindehaus und die Asphaltvergabe für 2018;
- Hannes Pöttler als unseren neuen Gemeindearbeiter einzustellen.

### Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung vom 20.06.2018:

- das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 26.04.2018;
- der Bericht des Prüfungsausschuss-Obmannes Christian Moser (SPÖ) über die Gebarungsüberprüfung wurde zur Kenntnis genommen. Diese Überprüfung ergab keine Mängel;
- den Grundsatzbeschluss zur Umsetzung der Generalsanierung der Neuen Mittelschule Pöllau;
- die Form der Nachmittagsbetreuung 2018/2019 für Volksschul- und Kindergartenkinder in Pöllauberg;
- die Möglichkeit der Erstellung eines räumlichen Leitbildes und Änderung der Teilbebauungspläne;
- im Jahr 2018 nicht am Landesblumenschmuckbewerb in der Kategorie „Schönstes Dorf“ teilzunehmen;
- die Ernennung eines Datenschutzbeauftragten;
- den „Mittereggerweg“ in der KG. Zeil-Pöllau inkl. der Dienstbarkeiten in das Öffentliche Gut zu übernehmen;
- die Vergabe der Asphalt-Sanierungsarbeiten für nachstehende Straßen: „Schwab-Reißweg“, „Pernerweg“ „Salbergweg vom Buswartehaus bis Ende Bucheggerfeld“, „Dremmel-Hutterweg“, „Aignersiedlungsweg“ und „Lehenbergweg“ laut der vorliegenden Angebote in Höhe von € 230.000.-;
- die Errichtung der Straßenbeleuchtung für die „Sonnensiedlung“ gemäß Angebot in Höhe von € 13.300.-;
- den Herren Josef Kainer und Martin Kern aufgrund ihrer Verdienste um den Sportverein Pöllauberg das „Silberne Ehrenzeichen der Gemeinde“ zu verleihen.

## Hannes Pöttler ist unser neuer Gemeindearbeiter

Unser Sepp Schirrhofer ist mit 01.11.2017 in seinen wohlverdienten Ruhestand getreten. Daher wurde der Dienstposten eines Gemeindearbeiters im März d.J. im Gemeindegebiet öffentlich ausgeschrieben. Nach Abwägung der eingelangten Bewerbungen beschloss der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung vom 26.04.2018, Herrn Hannes Pöttler aus Zeil-Pöllau als Gemeindearbeiter ab 02.06.2018 einzustellen. Hannes hat sich in seinen ersten Arbeitswochen schon bestens bewährt! Wir wünschen ihm für die kommende verantwortungsvolle Aufgabe viel Freude und Engagement!



## Sanierung unserer Volksschule und des Kindergartens

In den letzten beiden Jahren wurden jeweils in den Sommerferien Generalsanierungsarbeiten bei unserem Kindergarten und der Volksschule durchgeführt (wir berichteten). Im heurigen Sommer werden diese dringend notwendigen Instandsetzungsarbeiten weitergeführt und zwar beim Turnsaal und bei den Außenanlagen. Mit den Arbeiten wurde bereits begonnen. So wurden von der Fa. KAPO bereits neue Turnsaalfenster eingebaut, die Fa. Kern ist mit den Fassadenarbeiten beinahe fertig. Somit kann mit der Neugestaltung des Kindergartenspielplatzes und des Pausenhofes für die Schule begonnen werden. Diese Arbeiten sollen dann pünktlich zu Schulbeginn abgeschlossen sein. Planung und Bauaufsicht für dieses Projekt trägt in bewährter Weise Baumeister Matthias Dremmel.



## Projekte

### Annakirche

Mit der Außensanierung unserer Annakirche wurde bereits begonnen. Diese dient unserer Pfarre auch als würdige Aufbahrungsstätte, daher beteiligt sich die Gemeinde auch mit einem entsprechenden Zuschuss in Höhe von € 50.000.- (aufgeteilt auf je eine Rate im Jahr 2018 und 2019).

### Klimaanlage für das Gemeindeamt

Noch vor den Sommermonaten wurde im Gemeindeamt eine neue Klimaanlage installiert um damit deutlich bessere Arbeitsbedingungen vor allem in den heißen Monaten zu schaffen.

### Neue Mittelschule Pöllau

Für die dringend notwendige Sanierung der NMS Pöllau – unsere Gemeinde ist mit ca. 25 % beteiligt – wurden nunmehr die entsprechenden Gemeinderatsbeschlüsse der beiden Gemeinden Pöllau und Pöllauberg gefasst. Vorschläge zur Sanierung liegen bereits am Tisch, jetzt geht es darum, die Genehmigungen vom Land einzuholen.

### Wasserversorgung

Durch den Weiterbau der Wasserversorgungsanlage Goldsberg konnten nunmehr auch die 3 Bauplätze bei der Auffahrt Pöllauberg erschlossen und mit Trinkwasser von der Öffentlichen Anlage der Gemeinde versorgt werden. Die 3 Schweighoferquellen, die die Gemeinde im Jahr 2004 gekauft hat, werden heuer im Herbst gefasst und die Ausleitungen verlegt.

### Wegebau

Die Aufschließung der Haagengründe samt Fertigstellung des Gehweges wurde bereits abgeschlossen. Weiters wurde die Masenbergstraße bis zur Kernstockhütte generalsaniert. Folgende Gemeindestraßen werden noch in den Sommermonaten mit einer neuen Asphaltdecke versehen: „Schwab-Reißweg“, „Pernerweg“, „Salbergweg vom Buswartehaus bis Ende Buchegger-Feld“, „Dremmel-Hutterweg“, „Aignersiedlungsweg“ und der „Lehenbergweg“.

### Straßenbeleuchtung Sonnensiedlung

Im Herbst d.J. wird für die Sonnensiedlung eine neue Straßenbeleuchtung errichtet. Die Grabarbeiten werden in Eigenregie durchgeführt, die Beleuchtungskörper und die Installation von der Fa. Kratzer hergestellt.

## Befüllen der Poolanlagen mit Trinkwasser

Bitte beachten Sie, dass das Befüllen der Pools mit Trinkwasser aus der Öffentlichen Wasserversorgungsanlage der Gemeinde ab sofort untersagt ist, da es in letzter Zeit zu Engpässen im Bereich WVA Hochstraße gekommen ist. Ein Befüllen ist vorher unbedingt dem Gemeindeamt mitzuteilen.

## Neuer Informationsraum im Gemeindeamt

Neben dem Haupteingang des Gemeindeamtes entsteht derzeit ein neuer INFO-Raum. Dieser ist an 7 Tagen 24 Stunden geöffnet und beinhaltet sämtliches Informationsmaterial, Prospekte und Formulare aus unserer Gemeinde zur freien Entnahme. Für die Touristen und Besucher unserer Gemeinde wird ein Terminal eingebaut, wo man sich über eine Homepage über Pöllauberg informieren kann. Weiters ist auch eine INFO-Wand geplant, wo sich jeder Betrieb und Selbstvermarkter präsentieren und vermarkten kann - Infos dazu folgen noch.



## Hochwasserschäden an Straßen

Unsere Gemeinde war von den Unwettern in den letzten Wochen glücklicherweise nicht so stark betroffen. Trotz alledem haben lang andauernde Niederschläge gezeigt, welche große Schäden in kurzer Zeit entstehen können. In diesem Zusammenhang weisen wir auf einige wichtige Punkte hin, um Schäden bei Starkregenereignissen vorzubeugen. Bankette und Straßengraben sind wichtige Bestandteile für die Haltbarkeit und Ableitung von Niederschlagswasser von Straßen.

Daher die Bitte an alle Landwirte, beim Einackern die Straßenebenenanlagen freizuhalten, eventuell Grünstreifen belassen (vor allem bei Mais- oder Siloanbau) und die Ackerfurchen nicht auf die Straßen ableiten. Im eigenen Interesse kontrollieren Sie Schächte und Wasserrinnen auf eine Verstopfung. Straßengräben müssen freigehalten werden, jegliche Art von Ablagerungen sind verboten.



## Förderungen von Bund und Land 2018:

### Photovoltaik

max. € 275/kWp (bis max. 5 kWp)

### Thermische Solaranlagen

#### Land Stmk.:

bis 10 m<sup>2</sup>: max. € 150/m<sup>2</sup>

für jeden weiteren m<sup>2</sup> max. € 100

#### Zuschläge:

Pufferspeicher bei Heizungseinbindung: € 500

Effiziente Pumpen: € 85

#### Bund:

Solaranlagen ab 4 m<sup>2</sup>: max. € 700

Die Kombination mit der Landesförderung ist möglich.

Gebäude muss mind. 15 Jahre alt sein.

### Holzheizungen

#### Land Stmk.:

Scheitholz und Kombikessel: max. € 1.300;

Pellets und Hackschnitzel: Grundförderung: max. € 2.400;

Umstieg von Öl/Kohle: max. € 3.600;

Umstieg von Stückholz: max. € 2.700;

Umstieg von Gas: € max. 2.400.

#### Zuschläge:

Ergänzende Sanierungsmaßnahmen am Heizsystem:

max. € 400;

Effiziente Pumpen: € 85.

#### Bund:

### Pellets und Hackschnitzel:

Umstieg von Öl/Kohle/Gas/Strom: max. € 2.000;

Umstieg von einer mind. 15 Jahre alten Holzheizung:

max. € 800;

Pelletkaminofen: max. € 500.

### Scheitholz, Pellets und Hackschnitzel:

(im Rahmen vom Sanierungsscheck 2018)

Umstieg von Öl/Kohle/Gas/Strom in Kombination mit

einer thermischen Sanierungsmaßnahme: max. € 5.000.

Die Kombination mit der Landesförderung ist möglich.

### Wärmepumpen

#### Land Stmk.:

Grundwasser-Wärmepumpe: € 3.900;

Erd-Wärmepumpe – Flächenkollektor: € 2.400;

Erd-Wärmepumpe – Tiefensonde: € 3.300

Luftwärmepumpe: € 900

#### Zuschläge:

Kombination mit einer Solaranlage: € 500

### Thermische Sanierung

#### Land Stmk.:

Kleine Sanierung: 15 %iger Annuitätenzuschuss;

Umfassende, energetische Sanierung: 30 %iger Annuitätenzuschuss oder 15 %iger Direktzuschuss.

#### Bund: (Sanierungsscheck 2018)

Direktzuschuss bis max. € 7.000

Die Kombination mit der Landesförderung ist möglich.

Für nähere Informationen besuchen Sie unsere Homepage auf [www.lea.at](http://www.lea.at) oder kontaktieren Sie unser Förder-service-Team unter der Telefonnummer 03152/8575-500.

## Hundeabgabe / Halten von Hunden:

Eine Person, die einen über 3 Monate alten Hund hält, hat dies der Gemeinde, in der sie ihren Hauptwohnsitz hat, binnen 4 Wochen zu melden.

Der Hundehalter hat die Beendigung des Haltens eines Hundes unter Angabe des Grundes innerhalb von 4 Wochen zu melden. Die Höhe der Hundeabgabe beträgt jährlich € 60,--.

### **Welche Hunde sind befreit von der Hundeabgabe:**

- \* Diensthunde öffentlicher Wachen sowie Hunde, welche zur Erfüllung sonstiger öffentlicher Aufgaben notwendig sind;
- \* Diensthunde des beedeten Forst- und Jagdschutzpersonals in der für die Erfüllung ihrer Aufgabe erforderlichen Anzahl;
- \* speziell ausgebildete Hunde (Blindenhund, Therapiehund);
- \* Hunde eines konzessionierten Bewachungsunternehmens;
- \* Hunde behördlich bewilligen Tierheime

### **Eine Ermäßigung von 50 % gibt es für Hunde, zur Bewachung von**

- \* Land- und forstwirtschaftlichen oder gewerblichen Betrieben;
- \* Gebäuden, die vom nächstbewohnten Gebäude mehr als 50 Meter entfernt liegen;
- \* für Hunde, die von ihrem Besitzer zur Ausübung seines Berufs oder Erwerbs benötigt werden und
- \* Jagdhunde

Die Hundeabgabe ist jährlich am 15. April fällig.

### **Beachten Sie bitte folgendes:**

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Hund öffentlich zugängliche Bereiche, z.B. Geh- oder Spazierwege, Kinderspielplätze, Freizeitanlagen oder Wohnanlagen, nicht verunreinigt. Hunde müssen an öffentlich zugänglichen Orten mit einem geschlossenen Maulkorb versehen sein oder an einer Leine geführt werden. Weiters ist das Halten von gefährlichen Tieren (z.B. Schlangen, Giftspinnen, Raubkatzen oder Bären) nur mit Bewilligung der Gemeinde zulässig. Weitere Infos: Tel. 03335/2408-11.



## Zeitreise:

### Dies ist der zweite Teil der Erinnerungen an die Zeit um den 2. Weltkrieg

In der Chronik konnten viele Ereignisse vom Verfasser nicht frei aufgeschrieben werden, da die Inhalte streng kontrolliert wurden.

In der Folge sind Originalzitate schräg gedruckt:

#### 1941/42:

Der Winter war außergewöhnlich kalt (-30°), und schneereich. Bereits in der 2. Oktoberhälfte schneite es ausgiebig. Der Jänner brachte verheerende Schneestürme und gewaltige Schneeverwehungen. Der Autobusverkehr Pöllau-Hartberg und Hartberg-Graz war zwei Wochen lang eingestellt. Die Schule war im Jänner/Februar sehr schlecht besucht. Es gab Tage, an denen in den unteren Klassen überhaupt keine Schüler/innen kamen.

An der Front:

*„An allen Fronten geht der Kampf weiter. Die Großoperationen verfolgen das Ziel der Zerschlagung der sowjetischen Front und die Vernichtung eines entscheidenden Teiles der sowjetischen Wehrmacht. Der Winter brachte für die Ostfront keine Kampfpause. Blitzartig kam über den Osten ein Winter von unvorstellbarer Härte. Es folgten schwere Abwehrkämpfe der Wehrmacht bei Temperaturen bis -47°. Am 19. Dezember 1941 übernahm der Führer den Oberbefehl des Heeres. In heftigen Schneestürmen wurden von unseren tapferen Soldaten die Stellungen gehalten. Im Juli hat sich die große Sommeroffensive der deutschen Truppen voll entwickelt – „Immer siegreich bis zum Kaukasus!“ Daneben wurde der Seekrieg gegen Großbritannien mit unverminderter Energie fortgesetzt und brachte große Erfolge.*

In der Heimat wurde für die Soldaten an der sowjetischen Front eine Sammlung von Pelz-, Woll- und Wintersachen durchgeführt. Die Gebefreudigkeit der Bevölkerung war enorm! Eine weitere Sammlung an „Spinnstoffen“ ergab eine Menge von 116 kg. Der Schule wurden zum Kauf eines Turnplatzes (am Ende des Koglweges) 1.000 Reichsmark zugewiesen. Im Kaufvertrag war auch der Erwerb eines Schulplatzes ebendort eingeschlossen. Mit Beginn des 2. Halbjahres 1942 soll an der Schule nur mehr die deutsche Normalschrift gelehrt werden.

#### 1942/43

Große Trockenheit und damit verbunden erhebliche Wassernot machte sich im Sommer und Herbst 1942 am ganzen Pöllauberg bemerkbar. Viele Brunnen versiegten. Für die Schule musste das Wasser in Fässern von weit entfernten Brunnen herbeigeschafft werden. Die Schule erhielt für die dringende Anschaffung von Möbeln 2.100 RM, die sofortige Beschaffung war jedoch kriegsbedingt nicht möglich.

An der Front

*In der großen Schlacht im Osten stürmte der Feind mit aller Macht an, in der Hoffnung, eine Entscheidung zu erzwingen. Harte Rückschläge, wie der Fall von Stalingrad, wurden durch planmäßige Frontverkürzungen überwunden. Daneben ging der U-Bootkrieg erfolgreich weiter. Hart ist auch der Luftkrieg im Westen, die Haltung der Bevölkerung ist aber musterhaft. Im Juli erfolgte der lang erwartete Ansturm gegen die „Festung Europas“, dem bald auch die Eroberung Siziliens durch die Engländer und Nordamerikaner folgte. Dies war ein Vorläufer des „Italienischen Verrats“.*

In den großen Ferien stehen den Lehrerinnen und Lehrern 2 Wochen Urlaub zu, die übrige Zeit gilt dem Kriegseinsatz.

*Wird fortgesetzt!*

Josef Koch

## Neues Büro- und Gewerbegebäude samt Infrastruktur feierlich eröffnet

Ende April d.J. wurde bei den Haagengründen die Infrastruktur (Aufschließungsstraße und Gehweg) und das Büro- und Gewerbegebäude der DTS Innovation GmbH feierlich seiner Bestimmung übergeben. Die Firmen „Baumeister Matthias Dremmel“, „Tuttner & Schwab Steuerberatung OG“ und „Günther Tuttner Badsysteme“ finden in diesem sehr schmacken Gebäude, das sich ausgezeichnet in die Landschaft einfügt, Platz.

Während einer Bauzeit von einem Jahr wurde dieses Gewerbegebäude errichtet. Parallel dazu errichtete die Gemeinde einen Gehweg entlang der Landesstraße von der Raiffeisenbank bis zum Privathaus Polzhofer sowie auch die Erschließungsstraße zu den Haagengründen.



Unter Anwesenheit von zahlreichen Ehrengästen, Firmenvertretern, Kunden und Freunden wurde diese Anlage von Kaplan Gregor Poltorak gesegnet! Musikalisch umrahmt wurde dieser Festakt von einem Bläserquartett der Trachtenkapelle Pöllauberg.

## Tageswerkstätte Pöllau im Haus des Meeres in Wien

Mit dem Reinerlös von „Advent am Berg 2017“ konnte die gesamte Tageswerkstätte Pöllau der Lebenshilfe Hartberg, am 23. Mai 2018, einen Ausflug ins Haus des Meeres nach Wien unternehmen.

Mit dem Geld konnten die Eintritte, die Buskosten und das Mittagessen für alle Teilnehmer bezahlt werden. Für die Ermöglichung dieses großartigen Tages durch die Gemeinde Pöllau sind die Klienten der Tageswerkstätte Pöllau sehr dankbar!



## 20 Jahre Bergrallye am Pöllauberg



Bereits zum 20. Mal hat der „Pailix Motorsportklub“ unter der Federführung von Felix Pailer die Bergrallye auf den Pöllauberg organisiert! Tausende Zuseher und Motorsportfans kamen immer gerne zu diesem Highlight auf den Pöllauberg. Auch im heurigen Jahr waren bei Prachtwetter knapp 4000 Besucher zum Jubiläumsrennen gekommen. 87 Boliden haben die 1999m lange Strecke (Gott sei Dank unfallfrei) bewältigt. Und es gab mit Karl Schagerl einen würdigen Tagessieger! Er fixierte gerade bei diesem Rennen mit 53,66 Sekunden den Streckenrekord.

Wir dürfen DANKE sagen: für die vorbildliche Organisation, den Grundbesitzern für ihr Verständnis, der Trachtenkapelle und dem Sportverein Pöllauberg für die Versorgung, der Freiwilligen Feuerwehr, dem Roten Kreuz und so vielen Helfern, die freiwillig mitwirken, dass diese Veranstaltung Jahr für Jahr zu einem großartigen Event wird!

## Erste-Hilfe-Kurs

Gemeinsam mit den Mitarbeitern des Reinhaltverbandes Pöllauer Tal nahmen einige Bedienstete der Gemeinde Pöllau an einem Erste-Hilfe-Kurs teil. Der 16-stündige Kurs wurde von Frau DI (FH) Mag. (FH) Doris Mitteregger geleitet und fand in der Rotkreuzstelle Pöllau statt. Mit diesem Kurs wurde das Erste-Hilfe-Wissen wieder aufgefrischt.



## Zwergelgruppe Pöllauberg

In der Zwergelgruppe Pöllauberg ist immer was los. So haben wir heuer bereits einen Palmbesen gemeinsam gebunden, Spiele der öffentlichen Bücherei Pöllauberg getestet und ein Geschenk mit Kartoffelstempel für den Muttertag gebastelt. Bei schönem Wetter zieht es uns natürlich immer wieder ins Freie, wo wir eine kleine Wanderung rund um den Pöllauberg und ein Picknick machen.

Willst du auch dabei sein mit deinem Kind zwischen 0 und 4 Jahren? Dann bist du herzlich willkommen. Ein Neueinstieg ist jederzeit möglich.

**Wir treffen uns jeden 3. Donnerstag im Monat von 9.00 - 11.00 h im Gemeindesaal Pöllauberg. Ausgenommen Ferienzeiten Juli und August.**

**Terminvorschau:**

**Do. 20.09.2018; Do. 18.10.2018**

Wir freuen uns auf die nächsten Treffen und wünschen schon jetzt allen Kindern einen tollen Sommer.

Birgit Kröpfl (0664 – 86 515 84)

Martina Schweighofer (0660 – 230 31 16)





**STALZER**  
Öffentlich zugelassener  
Rauchfangkehrer

### Ausreichend Luft für Ihre Feuerstätten

Prüfung auf Differenzdruck (4 Pa Test)

Jede Feuerstätte benötigt für eine optimale und wirtschaftliche Verbrennung ausreichend Luft (Verbrennungsluft). Die verbrauchte Luft verlässt mit dem Abgas über den Abgasfang die Wohnung und die notwendige Verbrennungsluft strömt durch Mauerritzen, Fenster- und Türschlitze nach. Der optimale und gefahrlose Abzug der Abgase ist somit gewährleistet (der sogenannte „Rauchfangzug“ ist möglich).

### Beachten Sie:

Gerade bei den heutigen modernen Bauweisen und Sanierungsmaßnahmen werden die Gebäudehüllen immer dichter (Wärmedämmung, dichte Fenster und Türen, Einbau von Rollläden,...). Dadurch funktioniert der Rauchfangzug nicht mehr, die Abgase bleiben im Fang „stehen“ oder strömen zurück. Ein weiterer Faktor ist, dass der gleichzeitige Betrieb einer raumluftabhängigen Feuerstätte - z. B. Kaminofen im Wohnzimmer und Ablufteinrichtungen in Bad und WC oder Dunstabzugshaube in der Küche - zu gefährlichem Unterdruck führt. Die Kraft des Gebläses zieht Abgase aus der Feuerstätte direkt in den Raum. Rauchgas- bzw. Kohlenmonoxidvergiftungen können die Folge sein. Das kann sehr gefährlich sein.

### Kleine Ursache – große Wirkung

Veränderungen am oder im Gebäude können die Verbrennungsluftzufuhr der Wohn- und Betriebseinheit deutlich verschlechtern.

Diese Veränderungen können sein:

- \* Einbau neuer Türen oder Fenster
- \* Abdichtung bestehender Fenster und Türen
- \* Wärmedämmung der Außenwände
- \* Einbau von Rollläden vor Fenstern und/oder Außentüren
- \* Änderung von Lüftungsquerschnitten (z.B. durch neue Bodenbeläge)
- \* Austausch oder Neuinstallation von Feuerstätten
- \* Einbau von Luft absaugenden Einrichtungen (z.B. Absaugventilatoren in Bad und WC, Dunstabzugshauben in Küchen, zentrale Staubsauganlagen, Wäschetrockner mit Abluftventilatoren, Wärmepumpen, Einbau von kontrollierten Wohnraumlüftungen mit Absaugbetrieb)

Treffen eine oder mehrere der genannten Situationen zu, wenden Sie sich unbedingt an Ihren Rauchfangkehrer, er berät Sie gerne!

Mit speziellen Messgeräten überprüft Ihr Rauchfangkehrer, ob ein ausreichendes Nachströmen von Verbrennungsluft über die Gebäudehülle möglich. Dieser Verbrennungsluft-Nachweis ist zwingend zu erbringen und wird im Zuge der Prüfung auf Betriebsdichtheit vom öffentlich zugelassenen Rauchfangkehrer geprüft.

## Landesbäuerinnentag in der Naturparkarena Pöllauberg



Mehr als 500 Bäuerinnen aus der Steiermark konnte Gusti Maier beim Landesbäuerinnentag am 06.05.2018 in Pöllauberg begrüßen. Ihnen wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten: Gottesdienst in der Wallfahrtskirche, die Präsentation der tollen Arbeit der Bäuerinnenorganisation Steiermark, die Grußworte der Ehrengäste, Filmdarbietungen bis hin zum Referat „Lebe wild und unersättlich – 10 Freiheiten für Frauen, die mehr vom Leben wollen“ von Sabine Asgodom. Musik von der Trachtenkapelle Pöllauberg, der Steirischen Streich und ausgezeichnete Kulinarik rundeten das Programm ab! Mit besten Eindrücken und gestärkt für die anspruchsvolle bäuerliche Arbeit traten die Frauen am späteren Nachmittag die Heimreise an!



**BLUMEN  
WANDERTAG**  
19. August 2018

Start und Ziel:  
Naturparkarena  
Pöllauberg



## BH feiert 150-Jahr-Jubiläum

Die Einrichtung der Bezirkshauptmannschaften als maßgebliche Verwaltungsbehörden erster Instanz jährt sich heuer zum 150. Mal.

Mit dem Reichsgesetz vom 19. Mai 1868 wurden die BHs, wie sie heute auch noch Bestand haben, gesetzlich normiert. Aus Anlass dieses Jubiläums wird in der Bezirkshauptmannschaft Hartberg-Fürstenfeld in Hartberg eine Sonderausstellung gezeigt. Auf 8 Roll-Ups vom Steirischen Landesarchiv, vier zur Geschichte allgemein und zwei zur Bezirkshauptmannschaft Hartberg-Fürstenfeld, wird die Entstehung und Entwicklung der Bezirkshauptmannschaft dargestellt.

Ergänzt wird dieser historische Teil der Ausstellung durch 43 große Schautafeln, welche die einzelnen Rechts- und Fachreferate mit ihrem aktuellen Aufgaben- und Leistungsangebot präsentieren. Mit weiteren 6 Bildtafeln beteiligt sich die Baubezirksleitung Oststeiermark an dieser interessanten Schau.

Die Ausstellung, welche kürzlich mit einem Vortrag des Historikers Johann Hofer eröffnet wurde, kann noch bis 7. September in der Bezirkshauptmannschaft in Hartberg zu den allgemeinen Öffnungszeiten besichtigt werden. Im Anschluss wandert die gesamte Ausstellung in die BH-Außenstelle nach Fürstenfeld, wo sie vom 14. September bis 9. November zu sehen sein wird.

Zu diesem Bestandsjubiläum hat die BH Hartberg-Fürstenfeld auch eine eigene Festschrift erstellt. Diese 40-seitige Sonderausgabe des Amtsblattes „Blick Hinein“ beinhaltet Vorworte des Landeshauptmannes und des Landesamtsdirektors. Bezirkshauptmann Wiesenhofer berichtet über seine persönlichen Erfahrungen und die Veränderungen der Bezirksverwaltungsbehörde in den letzten 40 Jahren. Den Schwerpunkt bildet eine historische Zeitreise von 1848 bzw. 1868 bis zur Gegenwart von Johann Hofer aus Sicht der Bezirkshauptmannschaft Hartberg.



Die Festschrift kann mit E-Mail an [blickhinein.bhhf@stmk.gv.at](mailto:blickhinein.bhhf@stmk.gv.at) angefordert werden und ist in der Bürgerservice-stelle erhältlich.

Ein weiterer Höhepunkt im Jubiläumsjahr 2018 ist am Freitag, dem 12. Oktober geplant. Dann wird in der BH Hartberg-Fürstenfeld ein Tag der offenen Tür mit verschiedenen Aktivitäten stattfinden.

## Wanderung rund ums Bauernland

Bereits zum 30. Mal lud der Bauernbund Pöllau zur Wanderung „Rund um das Bauernland“. Diesmal führte die Wanderung durch den Ortsteil Zeil-Pöllau. Start und Ziel war bei Familie Gleichweit (Peter in Bühl), Labstellen bei den Familien Haupt Karl u. Sonja und Weghofer, vlg. Hirin. Die Organisatoren, an der Spitze Bauernbundobmann aus Zeil-Pöllau Daniel Muhr freuten sich unter den zahlreichen Wanderern auch die Landtagsabgeordneten Hubert Lang und Lukas Schnitzer, Bezirkskammerobmann Johann Reisinger und Hausherrn Bürgermeister Johann Weiglhofer mit seinem Vize Karl Käfer und Gemeindegassier Willi Paar begrüßen zu können. Die familienfreundliche Strecke bot wunderschöne Ausblicke auf die Wallfahrtskirche Pöllau und in den Naturpark Pöllauer Tal; als „Lohn für die Mühe“ warteten Wiener Schnitzel vom Blumenstraßen-Schnitzelwirt Reithofer und eine Verlosung.



## Märchenhafte Sommersonnenwende am 21. Juni 2018

Wegen eines heftigen Gewitterregens musste die Veranstaltung vom Weingarten in den Gemeindegemeinschaftssaal verlegt werden. Davon ließen sich die zahlreichen Besucher aber nicht die gute Laune verderben. Annemarie Pichler verstand es bestens, mit ihrer brillanten Erzählkunst den Abend dennoch in ein „märchenhaftes“ und unvergessliches Erlebnis für alle zu verwandeln. Und die wunderbare Musik der Gruppe „Whystrin“ klang auch im Gemeindegemeinschaftssaal genauso gut wie im Weingarten.



## Betriebe wertschätzen Wir stellen vor

### Kaufhaus Trafik Töglhofer OG



Im Jahre 1958 wurde von Peter und Philomena Töglhofer eine Trafik auf dem ehemaligen Dorfplatz am Pöllauberg eröffnet. Darauf folgend wurde 1963 das bis heute bestehende Kaufhaus errichtet.

Brigitte Töglhofer übernahm 1981 von ihren Eltern das Kaufhaus und die Trafik, welche sie bis 2012 führte, wonach sie Ihren Neffen Richard Töglhofer die Geschäftsführung übergab.

Richard Töglhofer eröffnete 2012 das Geschäft neu und gründete daraufhin eine OG mit seiner Mutter Elfriede Töglhofer, welche das Kaufhaus als Geschäftsführerin bis heute erfolgreich leitet. Durch die Unterstützung der ganzen Familie ist es möglich die Ziele und Philosophie des Familienbetriebes zu erreichen.

Zum Vertrieb zählen viele Produkte des täglichen Gebrauchs mit dem Hauptaugenmerk auf **Regionalität**. Das Sortiment wird großteils und immer frisch von heimischen Selbstvermarktern bezogen. Weiters ist täglich innerhalb der Öffnungszeiten, **sowie auch an Sonn- und Feiertagen ofenfrisches Gebäck** erhältlich.

Das Kaufhaus ist auch ein beliebter Sammelplatz für Stammgäste aus dem Naturpark Pöllauertal um sich bei einem kühlen Getränk oder einem Kaffee zu unterhalten. Für Touristen gibt es nach wie vor eine große Auswahl an Souvenirs, welche die Schönheit unseres Wahlfahrtsortes Pöllauberg unterstreichen.

Da die Volksschule und somit auch die „kleinen“ Gäste gerne willkommen sind, wird auch hier speziell auf die Auswahl an Schulartikel geachtet, welche in Kooperation mit der Schule bzw. Eltern bestellt und gekauft werden können.

Wir, Elfriede und Richard Töglhofer möchten uns in diesem Sinne recht herzlich bei unseren Kunden für Ihre Treue bedanken und freuen uns weiterhin, sie bei uns begrüßen zu dürfen!

**Oberneuberg 164, 8225 Pöllauberg**

**Tel.: 0664 / 79 77 901 (Für Vorbestellungen)**

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 07.00 - 12.00h

Mo., Mi., Do., Fr.: 15.00 - 18.00h

Sa., So.: 07.30 - 12.00h

**In den Sommermonaten (Mai-Oktober) Samstag u. Sonntag auch von 14.00 - 16.30h geöffnet!**

## Sommer in den Themengärten

Im Sommer erstrahlt der Rosengarten in voller Blütenpracht. Im Kräutergarten duftet es herrlich. Der Blumen Garten lockt mit seiner Farbenvielfalt die Bienen und Schmetterlinge an.

Genießen Sie einen lauen Sommerabend im „Zimmer mit Aussicht“ oder lassen Sie im „Frommen Garten“ den Tag in Ruhe ausklingen. Die Themengärten sind besonders im Sommer einen Besuch wert. Es wird darum gebeten, keine Dekorationen oder Gegenstände in den Gärten abzulegen.



## Klima-Kochworkshop - Gesund ernähren und Klima schützen

In der Schulküche der NMS Pöllau fand am 15. Juni der Klima-Kochworkshop statt, zu dem die Klima- und Energiemodellregionsgemeinden Pöllauberg und Pöllau geladen hatten.

15 Kochinteressierte banden die Schürzen um und backten und kochten unter professioneller Anleitung von Frau Gabi Gauper an einem Bio-4-Gänge-Menü, das im Anschluss gemeinsam genossen wurde. Alle biologischen Zutaten waren natürlich saisonal und regional. Daneben erfuhren die TeilnehmerInnen von Stefanie Greiter vom Klimabündnis Steiermark auch Hintergrundwissen über die Auswirkungen unseres Ernährungsverhaltens auf das Klima und die Umwelt. Organisiert wurde dieser kulinarische Nachmittag von der Klima- und Energiemodellregion Naturpark Pöllauer Tal unter der Leitung von Victoria Allmer.



## Turnkurse – VHS-Bildungsscheck



Online buchen  [www.vhsstmk.at](http://www.vhsstmk.at)

Im Herbst werden wieder folgende Turnkurse von Trainerin Bettina Siebenhandl angeboten, für die der 60-Euro-Bildungsscheck der VHS eingelöst werden kann. Alle Kurse sind voraussichtlich dienstags im Turnsaal der VS Pöllau. Anmeldung: VHS Hartberg/Fürstenfeld, Max Reisinger: 0664/366 22 30

### 1) Beckenboden- und Rückenfit

**Dienstag, ab 02. Oktober 2018, 19 Uhr, (10 x 1 Std.)**

Gezielte Beckenboden- und Rückenmuskulatur-Übungen ua. gegen Blasenschwäche, Inkontinenz, Gebärmutter-senkung und Rückenbeschwerden - für ein positives Körpergefühl. Matte gibt es Vorort.

### 2) Bewegung, Spaß und heiße Rhythmen

**Dienstag, ab 02. Oktober 2018, (10 x 1 Stunde), 20 Uhr.**

Dieser Kurs ist ein genialer Mix aus heißen World-Rhythmen und leicht zu erlernenden Schritten. Kombiniert wird alles mit einer Portion Lebenslust und jeder Menge Spaß! Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Bitte eine Trinkflasche mitbringen.

### 3) (Kreis-)Tänze aus aller Welt

**Dienstag, ab 2. Oktober 2018, (10 x 1 Stunde), 18 Uhr.**

Wir machen eine tänzerische Reise durch die ganze Welt: Tänze und Musik aus Europa, Afrika, Amerika und auch aus dem Orient bringen uns in Bewegung! Keine Vorkenntnisse notwendig.

### 4) „ZEIT für MICH!“ NEU NEU NEU

**Ort: Voraussichtlich Gemeindesaal Pöllau  
Voraussichtlich montags, ab 01.10.2018, 19 Uhr**

Ein Kurs für Frauen, die auf dem Weg zu sich selbst, zu ihrer Weiblichkeit, zu ihrem Frausein und zur Selbstliebe sind. Mit Meditationen, achtsamen Körperübungen für ein positives Körpergefühl, mit Bewegung, Tanz, und vieles mehr. 8 Einheiten zu je 1,5h!

Bitte bequeme Kleidung u eine Matte mitbringen.

## Kitzrettung

Recht herzlichen Dank an alle Grundbesitzer, die uns vor der Heumahd benachrichtigten. Somit konnten sehr viele Rehkitze dem Mähtod entkommen.



Die Jagdgesellschaften Unterneuberg, Oberneuberg und Zeil-Pöllau.

## Nachruf Viktor Weißenberger

Malermeister i.R. Viktor Weißenberger ist am 14.06.2018 im Alter von 80 Jahren verstorben. Er war von 1985 bis 1990 Gemeinderat unserer Gemeinde. Bgm. Weiglhofer dankte ihm in seiner Abschiedsrede für seinen Einsatz um das Gemeinwohl und für so viel Gutes, das von Viktor Weißenberger ausging. Seinem Begräbnis wohnten auch seine damaligen Gemeinderatskollegen und der Gemeindevorstand von Pöllau bei. Viktor Weißenberger hatte keine einfache Kindheit. Er wurde als 2. von 10 Kindern geborgen. Seine Mutter ist sehr früh gestorben und so ist er in verschiedenen Bauernhöfen aufgewachsen. Er war sehr zielstrebig, erlernte den Beruf des Malers und legte 1970 die Meisterprüfung ab. 1964 heiratete er seine Frau Johanna, mit der er 3 Kinder hatte. Besonders stolz war Viktor auf seine 8 Enkelkinder!



In den 70-iger Jahren errichteten sie ihr Wohnhaus in Zeil-Pöllau. Viktor war auch begeisterter Musiker und musizierte in der Jugendkapelle und Markt- und Musikkapelle Pöllau als Schlagzeuger. Er war auch einige Jahre lang Kapellmeister der Kameradschaftskapelle Pöllau. Ein großes Anliegen war ihm auch die Freiwillige Feuerwehr, wo er mehr als 60 Jahre Mitglied war. Dies würdigte HBI Stefan Prinz in seiner Ansprache. Viktor Weißenberger war auch Gründer des ersten Anhängerklubs des TSV Pöllau und war auch beim Eisschützenverein Pöllau tätig. 1967-1973 führte er mit seiner Gattin das Gasthaus am Hauptplatz, anschließend eröffnete er seinen Malerbetrieb und den Farbenfachhandel.

Mit Viktor Weißenberger verlieren wir eine große Persönlichkeit. Seine herzliche, kameradschaftliche, fröhliche Art und seine positive Lebenseinstellung wird uns stets in guter Erinnerung bleiben.

## MARKTTAG AM PÖLLAU

**Samstag, 20. Oktober 2018  
07.00 bis 12.00 Uhr  
Naturparkarena Pöllau**

Aussteller bitte anmelden:

Fr. Beatrix Bauer

Tel: 0676 / 3415 289

1 Biertisch wird Vorort zur  
Verfügung gestellt  
(Standgebühr: € 5,00)

## Wiederherstellung einer Magerwiesenfläche am Masenberg

### Erhaltung eines Lebensraums seltener Pflanzen und Tiere

Magerrasen gehören zu den hochgradig gefährdeten Lebensräumen im Naturpark Pöllauer Tal. Die Wiesen und Weiden am Masenberg prägen die Landschaft der Region. Durch unterschiedliche Einflussfaktoren sind diese sensiblen Ökosysteme in ihrem Fortbestand gefährdet. Mehr denn je ist eine Sicherung der Standorte durch eine nachhaltige Nutzung von Bedeutung.

Von Naturpark Pöllauer Tal wurde am Masenberg im Mai 2018 ein Naturschutzprojekt durchgeführt. Ziel war es, den Lebensraum bedrohter Arten wiederherzustellen beziehungsweise diesen zu erhalten. Dabei wurden Maßnahmen gesetzt, die auf einen verbuschten und verbrachten Magerrasen eine Wiederbewirtschaftung ermöglichen. In Folge können sich durch eine extensive Bewirtschaftung mittels Mahd oder Beweidung die typischen Pflanzen- und Tierarten wieder etablieren.

Durchgeführt wurde das Projekt durch den Naturpark Pöllauer Tal mit Unterstützung von Karin Jelinek vom LAG-Büro Kaindorf.

In einem ersten Schritt wurden technische Arbeitsschritte gesetzt, um Gehölze von der Fläche zu entfernen. Dabei kam es zu einem Baggereinsatz mit einem sogenannten „Woodcracker“. Nach dem Entfernen der Gehölze wurden diese an den Flächenrand verbracht und die verbliebene Wurzelstücke mit einer Baggerschaufel entfernt. In einem händischen Arbeitseinsatz wurden später die verbliebenen Gehölze gerodet, Stauden abgemäht und oberflächliche Steine an den Rand der Fläche verbracht.



Viele helfende Hände bei der Bearbeitung der Fläche

In einem Arbeitseinsatz über den Zeitraum von drei Tagen wurde in einer Gemeinschaftsaktion mit vier Asylwerbern aus Stubenberg, der Berg- und Naturwacht Orts- und Bezirksgruppe und dem Naturpark Pöllauer Tal die Fläche am Masenberg bearbeitet. Das Projekt bot den teilnehmenden Asylwerbern die Möglichkeit eine sinnvolle Beschäftigung nachzugehen und eine Gelegenheit den Naturpark mit seinen Aufgabenbereichen kennenzulernen.

Durch die durchgeführten Pflegemaßnahmen konnte der

Standort einiger gefährdeten Pflanzenarten wie Arnika, Scheuchzers Glockenblume und Heide-Nelke sowie vielfältiger Insektenarten erhalten werden.

Ein großer Dank sei der Familie Gschiel ausgesprochen, die die Flächen für dieses Projekt zur Verfügung gestellt hat.



Von Gehölzen befreite Fläche nach dem Pflegeinsatz

## Ein Fest für Feinschmecker - Das war der 10. Pöllauer Genussfrühling

In gemütlicher Feierlaune verbrachten die Gäste des 10. Pöllauer Genussfrühlings am 22. April 2018 fröhliche Stunden im Schloss Pöllau inmitten regionaler Kulinarik, umgeben von heimischen Klängen.

Auch zahlreiche Ehrengäste waren anwesend! Gratulation zu dieser tollen Veranstaltung!



## Wir gratulieren!

Wir gratulieren unseren erfolgreichen Teilnehmern beim Junior Challenge anlässlich des Pöllauer Mountainbikemarathons!

Valerie Feichtinger belegte den 2. Platz im Bewerb U5, Mia Passath den 5. Platz im Bewerb U7 und Maximilian Muhr den 6. Platz im Bewerb U9! (Bild rechts oben)



### Wir gratulieren unseren beiden „Edelschnapsbrennern“ Buchegger und Cividino!

Anlässlich der Alpen-Adria-Verkostung 2018, wurde die Familie Buchegger mit einer Goldmedaille für ihren Kirschenbrand ausgezeichnet. Bei den Sorten Kirschenbrand fassgelagert, Holunderblütenlikör und Vogelbeerlikör gab es eine Silbermedaille. Auch die Sorten Eisapfelbrand, Gin-Wacholder und Gute Luise Birnenlikör wurden bei der Steirischen Landesbewertung 2018 mit Silber ausgezeichnet!



Bei der Alpen Adria Verkostung in Kärnten St. Paul im Lavanttal wurde Toni Cividino mit Gold beim Apfelbrand Golden Delicious, mit Silber bei Weichsellikör und mit Bronze bei Eisapfelbrand ausgezeichnet!



### Wir gratulieren unserem Gemeinderat Bernd Kainer zur Verhehlungung mit seiner hübschen Ramona!



### Wir gratulieren Viktoria Mogg!

Die 18-jährige BORG-Schülerin Viktoria Mogg absolvierte am 12. April 2018 die Abschlussprüfung der Musikschule Pöllau und somit auch das Jungmusikerleistungsabzeichen in Gold mit ausgezeichnetem Erfolg. Weiters nahm die, in der Musikkapelle Pöllau aktive, Tenorsaxophonistin an einem 4semestrigen Basis-Ensembleleiter-Kurs teil, welchen sie ebenfalls mit Bravour bestanden hat.



## Styrian Summer Art 2018

Die Themen Regie und Drehbuch ergänzen heuer das Angebot an Zeichen-, Mal- und Bildhauerkursen der Styrian Summer Art. Rund 25 Kunst- und Kreativworkshops gehen von **28. Juni bis 19. Juli 2018** im oststeirischen Naturpark Pöllauer Tal über die Bühne.

Der Filmregisseur und Drehbuchautor Markus Mörth („Geschwister“) gibt von **07. bis 11. Juli** in Pöllau eine Einführung ins Thema Filmregie – als Basis für alle, die ihr Wissen in Praktika bei Film und Fernsehen vertiefen wollen. Autor Enrico Jakob flankiert mit einem Drehbuch- und Schreibworkshop.

Farbexplosionen mit Eftichia Schlamadinger, botanische Illustrationen mit Alois Wilfling und Aktzeichnen mit Marjan Habibian zählen zu den bewährten Kunstworkshops der Styrian Summer Art. Graffiti und Wandmalerei stehen bei Gernot Passaths Street-Art-Workshop im Zentrum; Claudia Dzengel führt in Kalligraphie und Lettering ein; und die selbstgebaute, individuelle Holzbrille ist Objekt der Kreation bei Dominik Schwarz.

**Kinder- und Jugendworkshops** in den Bereichen Malen, Modellieren und Theater runden das Angebot ab.

Kuratorin Michaela Zingerle selbst leitet am **13. Juli** eine **Zeitlupen-Wanderung** zum Thema europäische Kulturförderung und gibt gemeinsam mit Sandra Kocuvan von der Kulturabteilung des Landes Steiermark ihr Wissen um EU-Anträge weiter. Passenderweise, weil man dabei oft eine Eselsgeduld braucht, werden Esel als Wanderbegleiter fungieren.



„Anfängerinnen und Anfänger sind bei den Workshops der Styrian Summer Art ebenso willkommen wie fortgeschrittene Kunstschaffende“. Unterrichtet wird in Kleingruppen und in Atelieratmosphäre, teilweise im Schloss Pöllau, teilweise an anderen Plätzen des inspirierenden Naturparks Pöllauer Tal.“

Bei den Werkschauen am Ende jedes Kurses sind auch Gäste herzlich willkommen. Die Anmeldung zu den Workshops der Styrian Summer Art 2018 ist ab sofort möglich.

### Weitere Info & Programmbestellung:

Styrian Summer Art  
Tel. 0664 540 4289  
[office@styriansummerart.at](mailto:office@styriansummerart.at)  
[www.styriansummerart.at](http://www.styriansummerart.at)



## „Plastik war gestern“

Jetzt gibt's Nachhaltige Sackerl im Pöllauer Tal. Das Design „Plastik war gestern“ von **Alina Rinnhofer** der Neuen Mittelschule Pöllau gewinnt am 11. Juni 2018 den Malwettbewerb und schmückt die wiederverwendbaren, waschbaren und fair produzierten Bio-Stofftaschen. Das Nachhaltige Sackerl wurde am 11. Juni 2018 unter Anwesenheit von Bürgermeister Johann Weiglhofer und Johann Schirnhofer sowie Naturpark-Obmann Franz Grabenhofer präsentiert. „**Jede Österreicherin und jeder Österreicher verbraucht im Jahr 51 Plastiksackerl**, das sind genau 51 zu viel“, so Projektleiterin Victoria Allmer, Managerin der Klima- und Energiemodellregion. In den nächsten Tagen trifft das Nachhaltige Sackerl in den Postkästen aller 2.467 Haushalte im Naturpark Pöllauer Tal ein.



Ein besonderer Dank gilt den Kooperationspartnern und Sponsoren, Sparkasse Pöllau Privatstiftung, Ölmühle Fandler, Schuhhaus Pörtl, Foto-Papier Friedrich und Sozialpsychiatrische Tagesstätte Palette Pöllau. Durch Sackerl aus sozialgerechter und biologischer Herkunft und der oftmaligen Wiederverwendung werden fossile Rohstoffe eingespart und unnötiger Plastikmüll reduziert.



## Klimagipfel am Tag der Artenvielfalt

In der Klima- und Energiemodellregion Naturpark Pöllauer Tal gab es am Tag der Artenvielfalt am 17. Mai 2018 viel zu entdecken! Nach der gemeinsamen Eröffnung des Aktionstages und Begrüßung durch Herrn Bezirkshauptmann Mag. Max Wiesenhofer, Naturparkgemeinde-Bürgermeister Hans Weiglhofer und Hans Schirnhofer sowie Naturpark Obmann Franz Grabenhofer schwärmten die knapp 500 Kinder zu den verschiedenen Stationen im Schlosspark Pöllau aus.



Bei der Klimagipfel-Station bastelten die begeisterten Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit Victoria Allmer ihre ZUKUNFT- und HEUTE-Gipfel und erkannten dann die Verwandlungen der Natur, die der Klimawandel mit sich bringt. Unter dem diesjährigen Motto „Naturparke – Landschaften voller Verwandlungskünstler“ gab es viel Interessantes an 15 Stationen zu entdecken. Einen großen Dank an unsere engagierten PädagogInnen und unsere motivierten SchülerInnen, die den tollen Tag mitgestalten.

## Energiekosten senken = Betriebskosten senken

### Infoabend für Betriebe „Energie-Einsparungspotenziale in Betrieben“

**Montag, 03. September 2018, 19 Uhr**  
**Gasthaus Goger, Pöllauberg 150**

Ihr Nutzen! Dieser Infoabend macht Ihnen als Wirtschaftstreibenden bewusst, welche wirtschaftlichen Auswirkungen ein bewusster Umgang mit Energie (Strom, Wärme, Kälte, Wasser) hat. Die Gemeinde Pöllauberg ladet dazu ein!

Durch Beispiele aus der Praxis wird gezeigt, in welchen Bereichen bares Geld verschenkt wird. Es wird aufgezeigt welche Vorteile ein energieeffizienter Betrieb einem Unternehmen bringt. Grundlagen und gesetzliche Voraussetzungen, Einsparpotenziale, Best-Practice Beispiele, der Faktor Mitarbeiter und Förderungen (für Beratung und Umsetzung) werden unter anderem diskutiert.

**Informationen und Anmeldung bei Victoria Allmer, Projektleiterin der Klima- und Energiemodellregion Naturpark Pöllauer Tal unter 0677 62463414 oder [klimaschutz@naturpark-poellauertal.at](mailto:klimaschutz@naturpark-poellauertal.at)**

## Branddienstleistungsprüfung erfolgreich gemeistert!

Erstmals traten zwei Gruppen der FF Pöllau zur Branddienstleistungsprüfung in Bronze an.

Der Hauptbewerter HBI Erich Schwarz konnte neben den beiden Bewertern ABI d.F. Josef Oswald und HBI a.D. Karl Propst zur Prüfung Bereichskommandanten OBR Johann Hönigschnabel, ABI Stefan Prinz, Vizebürgermeister von Pöllau Josef Pfeifer und Vizebürgermeister von Pöllauberg Karl Käfer begrüßen.

Nach der Standeskontrolle wurde mit der Abnahme der Gerätekunde und des theoretischen Teils begonnen. Anschließend wurde die Einsatzübung, bei der ein Brand angenommen wurde, durchgeführt. Alle 13 teilnehmenden Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Pöllau, konnten das begehrte Abzeichen erfolgreich ablegen.

Ein großes DANKE ergeht nochmals an die beiden Ausbilder HLM Doppelhofer Hermann und HFM Rosenmaier Marco, die in den letzten Wochen die Kameraden auf diese Prüfung vorbereitet haben.

Wir gratulieren nochmals allen Kameraden zu dieser hervorragenden Leistung.

Da die abgelegte Prüfung in Pöllau die letzte war, bei der Johann Hönigschnabel in seiner Funktion als Oberbrandrat anwesend war, wurde ihm im Anschluss nochmals auf das herzlichste gratuliert und ein kleines Präsent von seinen Bewertern als Dankeschön für die hervorragende Zusammenarbeit in den letzten Jahren überreicht.



Mit sechs Konzerten feiern die STEIRISCHEN STIFTS- UND SCHLOSSKONZERTE heuer ihr 25-jähriges Bestandsjubiläum an einigen der schönsten Kulturstätten der Steiermark:

Das Schloss Spielfeld, der historische Pfarrhof in Pürgg, die Stiftskirche Pöllau und die Wallfahrtskirche Pöllauberg, die Propstei Aflenz, die Pfarrkirche St. Stefan im Rosental und das Schloss Alt-Kainach sind die Orte, die auch mit Spezialführungen für das Publikum geöffnet werden.

## Stifts- und Schlosskonzert

**Sonntag, 2. September 2018**

**15.30 Uhr Stiftskirche Pöllau:**  
 Führung und Solorecital Hansgeorg Schmeiser

**17.00 Uhr Wallfahrtskirche Pöllauberg:**  
 KONZERT „Sphärische Flötenklänge“  
 Hansgeorg Schmeiser & friends



## Naturpark Kindergarten Pöllauberg

**D**ie Welt ist rund und kunterbunt - war in diesem Jahr unser Thema. Damit verabschieden wir uns von unseren 11 Sonnenkindern und wünschen ihnen, dass sich ihre Welt mit vielen neuen, interessanten Erlebnissen und vielen bunten Farben in der Schule weiterdreht.

**V**or allem viel Spaß, Freude und Erfolg wünschen wir euch. Allen Kindern und deren Eltern wünschen wir einen erlebnisreichen Sommer und viele tolle Erlebnisse. Das sind noch einige bunte Eindrücke und Erlebnisse aus dem Kindergarten:



**B**eim Enten fangen im Entenland



**B**ewegung mit bunten Schirmen



**D**as Radfahren bei der Naturparkarena macht großen Spaß



**B**untes treiben in der Sandkiste



**S**chnuppertag in der Schule



**D**ie Pöllauburger Künstler der musikalischen Früherziehung



**D**ie gesunde bunte Jause



**P**rojekt „Die Farben auf der Blumenwiese“



**D**anke, dass wir die öffentliche Bücherei mit Frau Heil besuchen durften



**S**piele mit dem Fallschirm



**D**ie mutigen und fröhlichen Kinder vor der Nacht i KIGA



**K**onstrukteure bei der neuen Kugelbahn



Naturparkschule -  
wo Ideen  
Schule machen

### Zum Schulschluss

Es ist wieder so weit! Ein Schuljahr wurde geschafft, nun geht es in die wohlverdienten Ferien!

Im neu gestalteten Schulhaus haben sich die Kinder und auch wir Lehrerinnen in diesem Schuljahr sehr wohl gefühlt. Wir freuen uns auf den nächsten Schulanfang im September, denn dann können wir auch den umgestalteten Pausenhof benützen.

**An dieser Stelle möchte ich mich bei allen bedanken, die auch in diesem Schuljahr zu einer gut funktionierenden Schulgemeinschaft beigetragen haben und zum Wohle unserer Schulkinder gearbeitet haben! Die Arbeit mit Kindern ist eine Herausforderung – es ist aber auch eine schöne, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.**

**Uns allen, aber besonders auch den Kindern wünsche ich schöne und erholsame Ferien! Kommt gestärkt und mit viel Freude ins neue Schuljahr zurück!**

*Marianne Schlagbauer*

Ein besonderer Dank gilt unseren beiden Kolleginnen Verena Stoppacher und Verena Hoscher.

Beide verabschieden sich mit Ferienbeginn in die Babypause! Wir wünschen euch alles Gute und viel Freude mit dem (Schüler-)Nachwuchs!

### Aus dem Schulalltag der letzten Wochen:

#### Muttertagsfeier

Ein vielfältiges Programm mit Liedern, Tänzen, Theaterstücken und einer Modenschau für die Mamas bot die heurige Muttertagsfeier. Die Verköstigung übernahm unser Elternverein.



Fortsetzung auf Seite 20

Fortsetzung von Seite 19



Freude am Lesen – Autorenlesung mit Michaela Holzinger in unserer Schulbibliothek



Die Radfahrprüfung ist geschafft!!!

## Peter-Rosegger-Gedenkjahr

Mit dem Leben und Wirken dieses steirischen Dichters haben auch wir uns beschäftigt. Die 2. Klasse spielte bei der Muttertagsfeier das Stück „Da Regnschirm“, die Kinder der 3. + 4. Klasse besuchten mit ihren Lehrerinnen das Geburtshaus am Alpl und lasen Gedichte und Geschichten. In allen drei Klassen wurden von den Kindern Kalenderblätter mit Texten und Verzierungen gestaltet – so wie es auch Peter Rosegger in seinen Anfangsjahren als Dichter gemacht hat.



Besuch beim Geburtshaus am Alpl

## Naturparkschule

### Energieschlaumeier

Der Gemeinde Pöllauberg liegt ihre Jugend ganz besonders am Herzen. Sie möchte, dass sie sich so früh wie möglich mit dem Thema Energie, Energiesparen und Umweltschutz auseinandersetzt. Dies gelingt kaum besser als beim Projekt „Kids meet Energy @“! Ermöglicht wurde das Projekt in Zusammenarbeit mit Energie Steiermark. Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse setzten sich im Zuge der Ausbildung zum Energieschlaumeier mit der Energieeffizienz von Haushaltsgeräten, dem sparsamen Einsatz von elektrischer Energie, dem richtigen Handeln bei der Vermeidung von unnötigem Bereitschaftsverbrauch (Stand-by) bei Elektrogeräten schlau auseinander. Damit die Kinder die gemessenen und berechneten Einsparungen an Kilowattstunden und Euros noch besser verstehen können, wird auf die vom Projektentwickler Dipl.-Päd. Ing. Walter Baiert erfundene „Währung“ für Energieschlaumeier, die „Eiskugleinheiten“, umgerechnet.



Übergabe der Energieschlaumeier-Zertifikate

## Tag der Artenvielfalt

Zum Tag der Biodiversität, der jährlich auf der ganzen Welt am 22. Mai gefeiert wird, setzen die Naturparkschulen ein gemeinsames Zeichen, um auf die Bedeutung der biologischen Vielfalt aufmerksam zu machen. Die Schüler und Schülerinnen aller Schulen im Naturpark Pöllauer Tal haben sich heuer mit dem Thema „Landschaften voller Verwandlungskünstler“ beschäftigt. Dazu konnten sie im Schlosspark Pöllau verschiedene von den einzelnen Schulen gestaltete Stationen besuchen, Informationen sammeln, Neues erfahren und Interessantes ausprobieren.



## Ein Lesebuch für alle Schüler

Lesen macht Spaß und schlau! Daher ist Lesen in allen Facetten in diesem Schuljahr Schwerpunkt in der VS Pöllau Grazerstraße. Die bestehende, umfangreiche Schulbibliothek bietet den Schülerinnen und Schülern bereits die Möglichkeit, interessante Sachbücher, spannende Erzählungen, Tiergeschichten und vieles mehr auszuborgen.

Neu ist Antolin – ein Leseprogramm am PC, bei dem die Kinder ein Quiz zu ihren gelesenen Büchern absolvieren und dafür Leseorden erhalten. Mit weiteren Aktivitäten unterstützt der Elternverein das Bestreben, die Kinder zum vermehrten Lesen anzuspornen. Neben einer Lesung der Kinderbuchautorin Michaela Holzinger wurden zahlreiche interessante und spannende Kinder- und Jugendbücher angekauft. Dank der Unterstützung von Eltern und Sponsoren konnte an alle über 100 Schülerinnen und Schüler der VS Pöllau-Grazerstraße von der Obfrau Mag.a Kornelia Wolf und Angelika Wurzer ein Buch von Leykam übergeben werden.



Mit zahlreichen Aktionen versucht das Team der Bücherei Pöllauberg derzeit, das Interesse am Lesen schon bei den Kindern zu wecken, in der Hoffnung, dass dann der „Funke“ auch auf die Erwachsenen überspringt:

#### „Buchstart Steiermark: mit Büchern wachsen“:

Das Bildungsressort der Steiermärkischen Landesregierung hat - gemeinsam mit den Gemeinden und den Büchereien - das Leseförderungsjahr „Buchstart Steiermark: mit Büchern wachsen“ initiiert. Die Initiative Buchstart wendet sich an Kinder ab 6 Monaten und ihre Familien. Schon in diesem Alter sollen Bücher und Materialien zur Leseförderung verteilt werden, damit Familien möglichst früh an den Umgang mit Bilderbüchern und das Lesen herangeführt werden. Denn wir wissen: Lesen beginnt mit der Geburt!

Und so wurden im Rahmen des Zwergertreffens die Buchstart-Sackerl an die Teilnehmer verteilt. Weitere Sackerl werden dann auch mit den Baby-Paketen zugestellt.



#### Der Kindergarten zu Besuch in der Bücherei:

Am 24.05. waren alle Kindergartenkinder – aufgeteilt auf 3 Gruppen – in die Bücherei Pöllauberg eingeladen. Für viele war es der erste Besuch in der Bücherei – und sie staunten nicht schlecht, dass es neben unzähligen Büchern auch viele tolle Spiele und DVD's zum Ausborgen gibt.

#### „Mein Lieblingsbuch in der Bücherei“:

Gemeinsam mit der 2. Klasse der Volksschule Pöllauberg wurde ein Leseprojekt gestartet. Die Kinder durften sich in der Buchhandlung Leykam ihr Lieblingsbuch aussuchen, welches sie dann im Rahmen eines Besuches in der Bücherei vorgestellt haben. Alle diese Bücher verbleiben nun in der Bücherei und können von allen Kindern ausgeborgt werden – genau das Richtige für die kommende Ferienzeit!



### Hohe ÖKB-Auszeichnungen für Alexander Schirnhofner u. Johann Hrdina

Im Rahmen der Delegiertentagung des ÖKB wurden Alexander Schirnhofner und Johann Hrdina für ihre Verdienste um den Kameradschaftsbund ausgezeichnet.

**Ehrenobmann Alexander Schirnhofner** ist seit 1960 Mitglied im Ortsverband Pöllauberg. Auf Grund seines Engagements im ÖKB wurde er in den Ausschuss berufen und führte mehrere Jahre die Mitglieder seines Bereiches als Sprengelleiter. Ab 1980 stand er dem damaligen Obmann als Stellvertreter zur Seite, im Jahre 1987 wurde er in der Generalversammlung zum Obmann gewählt. Diese Funktion führte er bis zum 07. Jänner 2018 aus. Bei dieser Jahreshauptversammlung übergab er die Obmannschaft in die Hände von Werner Gmeiner, der einstimmig gewählt wurde. Alexander Schirnhofner wurde zum Ehrenobmann ernannt!

Seine Arbeit für Pöllauberg war auch gekennzeichnet durch die langjährige Funktion als Vizebürgermeister. Auf Grund seines verdienstvollen Wirkens erhielt er den Ehrenring der Gemeinde. Weiters ist er Obmann des Seniorenbundes in Pöllauberg, er erhielt für seine langjährige Arbeit die Ehrennadel in Gold. Auch im Bauernbund Unterneuberg war Alexander Schirnhofner 25 Jahre als Obmann verantwortlich für die Geschicke dieser Interessengemeinschaft und wurde mit der Bronzenen Medaille ausgezeichnet. ÖKB-Bezirksobmann Zingl stellte den Antrag auf Verleihung des „Großen Silbernen Ehrenzeichens“ für einen außergewöhnlichen Funktionär, mit langer Funktionszeit - 7 Jahre Stellvertreter und 30 Jahre Obmann eines Ortsverbandes!

**HRDINA Johann** ist seit 1972 Mitglied im ÖKB Pöllauberg. 2008 übernahm er auf Bitte des Obm. (Alexander Schirnhofner) die Funktion als Stellvertreter, um den Obmann in seiner Funktion zu entlasten.

Für seine engagierte Tätigkeit wurde er vom Ortsverband ausgezeichnet. Der Obmann wollte ihm bei der vorigen Wahl das Amt übergeben, Kam. HRDINA Johann nahm die Funktion nicht an, mit dem Argument einem jungen Funktionär nicht den Weg zu verbauen. Er machte sich auf die Suche nach einem geeigneten Nachfolger für seinen Obmann und konnte ihn im Vorjahr präsentieren und in den Vorstand kooptieren lassen. Nun ist eine gute Wahl getroffen, und ein Generationenwechsel vollzogen worden. Kam. HRDINA Johann steht auch dem neuen Obmann als Stellvertreter zur Verfügung. Unser „Pucher Hansl“ wurde mit Bronze ausgezeichnet!



Wir gratulieren beiden vorbildlichen Funktionären!

### Halbtagesfahrt nach Burgau zum Biohof Labonca

Der Ausflug begann mit einer Führung ins Reich der Sonenschweine. Die Ferkel, Muttertiere sowie die Mastschweine sind Winter und Sommer in der freien Natur. Die Masttiere werden einige Tage stressfrei ins Weidenschlachthaus gebracht und geschlachtet. Zum Schluss gab es eine Verkostung der Spezialitätenvielfalt – sehr gut und kostbar. Der Abschluss dieser Fahrt fand im Gasthaus Zöhrer statt.

### Muttertagsfahrt

Diese Fahrt ging diesmal nach Neckenmarkt ins Burgenland. Dechant Brei hielt für uns eine hl. Messe und gab uns eine Kirchenführung. An diesem Tag fand auch in Neckenmarkt ein Markt statt. Da es sehr heiß war kaufte **Dechant Brei** einer unseren älteren Teilnehmerinnen Cäcilia Muhr einen Strohhut (*Foto*), womit sie eine große Freude hatte und mehrmals fotografiert wurde. Nach dem Mittagessen besuchten wir das Fahنشwingermuseum. Das Fahنشwingen hat in der Gemeinde Neckenmarkt eine große Tradition, dass nur von sehr kräftigen Männern geschafft wird. In der Vinothek konnten wir die guten Rot- und Weißweine aus der Umgebung verkosten. Die Jause gab es im Buschenschank Haubenwaller in Pöllauberg.



### Hohe Geburtstage

**80 Jahre:** Gertrude Grabner, Alois Lang und Gertrude Riegelbauer

**75 Jahre:** Franz Polzhofer und Maria Kern  
Der Seniorenbund, die Gemeinde sowie die Pfarre wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

### Seniorenkränzchen am 08. Juli 2018

Der Seniorenbund Pöllauberg veranstaltet am Sonntag, 08. Juli 2018, ab 14.00 Uhr wieder das schon traditionelle Senioren-Sommerfest in der Naturparkarena. Zu dieser Veranstaltung sind nicht nur die Senioren, sondern die gesamte Bevölkerung herzlichst eingeladen.

### Vortrag: „Gelassen bleiben in Stresssituationen“

**Montag, 15. Oktober 2018 – 19.00 Uhr**  
**Gasthaus Goger**

**Referentin: Fr. Martina Tripold-Pratscher**  
**Eintritt frei!**

Unser Leben ist eine ständige Veränderung. Für die einen macht gerade dies das Leben aus, für die anderen ist es unglaublich schwer, mit der heutigen Schnelllebigkeit und den sich dauernd wechselnden Rahmenbedingungen umzugehen. Wenn man Körper und Geist schon vor Ausbruch einer ernsthaften Krise, etwa Burn-out oder Depression, stärkt, dann ist das Risiko um ein Vielfaches geringer, überhaupt in eine Krise zu schlittern.

**Trachtenkapelle  
Pöllauberg**



**Frühschoppen**  
**Mittwoch,**  
**15.08.2018**

**Beginn: 10:00 Uhr**

**Hauptplatz  
Pöllauberg**

**Musik: Trachtenkapelle Pöllauberg**



Musikalisch unterhalten diesmal die „Gschoada-Buam“. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. An die Frauen ergeht die Bitte, fleißig Mehlspeisen zu backen; diese möge am Samstag vorher bis 13.00 Uhr in der Arena abgegeben werden. Auch um Sachpreise für unsere Verlosung wird gebeten. Auf zahlreichen Besuch freut sich der Seniorenbund Pöllauberg!

### Das Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle war ein voller Erfolg

Bis auf den letzten Platz gefüllt war die Naturparkarena beim Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle unter der Leitung von Kapellmeister Josef Sedelmaier. Das bunt gemischte Programm angefangen mit Sei uns begrüßt, Fantasy on a Hebrew Folk Song, Virginia, O Vitinho, Beauty and the Beast, Oldies Forever, bis hin zu Un amore così grande mit gesanglichen Darbietungen von Robert Fink waren für die mehr als 600 Besucher ein besonderes Erlebnis. Markus Ebner konnte mit der Uraufführung seiner neuen Polkakomposition Glückwunsch Polka, das Publikum sehr begeistern.

Concertino für Solo-Posaune mit dem Solisten Sebastian Heil und When the Saints für Solo-Klarinette mit Solist Johannes Buchegger, Solo-Trompete Antonia Heil und Solo-Posaune Sebastian Heil waren die Höhepunkte dieser gelungenen Veranstaltung. Durch das Programm führte VS-Direktorin Marianne Schlagbauer.



Die Solisten des Frühjahrskonzertes

### Abschlussprüfung Horn – Martin Schieder

Martin Schieder aus Zeil-Pöllau nimmt seit der 1. Klasse Hauptschule in der Musikschule Pöllau Hornunterricht. In Zusammenarbeit mit seinem Musiklehrer Mag. Josef Heiling und BA Ferdinand Kaiser erreichte er ein hohes musikalisches Niveau und legte am 26.04.2018 in Pöllau die Abschlussprüfung mit Ausgezeichnetem Erfolg ab.

Wir gratulieren und wünschen viel Erfolg für die Zukunft.





## Fußballjugend

Die Frühjahrssaion 2017/2018 ist für unsere Nachwuchs-fußballer vorbei. Mit unserer U12 und der U13 konnten wir uns im Mittelfeld etablieren und auf teils tolle Leistungen zurückblicken.

Besonders freut es uns, dass wir sowohl mit der U15 als auch mit der U17 den Meistertitel in der jeweiligen Alters-klasse erringen konnten.

## Spielbetrieb Kampfmannschaft

Saison 2017/2018 beendet, 6. Tabellenplatz für den USV! Die Kampfmannschaft des USV Pöllauberg kann auf eine erfolgreiche Frühjahrssaison zurückblicken. Nach Ende der Herbstsaison rangierte man mit 16 Punkten auf dem 8. Tabellenplatz. Nach einer wahren Siegesserie (6 Siege und 2 Unentschieden aus 8 Spielen in Serie) konnte sich unsere Mannschaft im vorderen Tabellenmittelfeld festigen. Insgesamt wurden im Frühjahr 21 Punkte geholt und unsere Mannschaft belegte in der Rückrunden-Tabelle den ausgezeichneten 5. Platz. Ein Highlight war sicher der 4:0 Auswärtssieg gegen den heurigen Meister den SVH Waldbach. Im letzten Spiel gegen Sonnhofen musste sich unsere Mannschaft 2:4 geschlagen geben. Die spielerische Überlegenheit über 90 Minuten konnte nicht in Tore umgemünzt werden, weiters wurde ein Elfmeter beim Stand 2:1 für Pöllauberg kläglich vergeben, welcher vermutlich das Spiel zu unseren Gunsten entschieden hätte.

Die Funktionäre und Spieler bedanken sich an dieser Stelle bei den treuen Fans, die uns stets unterstützen.



U15 Meisterfoto



U17 Meisterfoto

*85. Geburtstag*

<b>Muhr Cäcilia</b>	Zeil-Pöllau 40
<b>Reiß Maria</b>	Oberneuberg 39
<b>Reiß Ignaz</b>	Oberneuberg 39
<b>Muhr Josef</b>	Unterneuberg 63



Muhr Cäcilia



Reiß Maria

*80. Geburtstag*

<b>Schmid Rosa</b>	Zeil-Pöllau 3
<b>Terler Peter</b>	Zeil-Pöllau 57
<b>Wiesenhofer Johanna</b>	Zeil-Pöllau 81



Reiß Ignaz



Muhr Josef

*75. Geburtstag*

<b>Singer Alfred</b>	Zeil-Pöllau 33
<b>Kremser Gertrud</b>	Zeil-Pöllau 208
<b>Zisser Erna</b>	Oberneuberg 30
<b>Kröpfl Margareta</b>	Unterneuberg 115

*70. Geburtstag*

<b>Ebner Anna</b>	Oberneuberg 211
<b>König Rosa</b>	Unterneuberg 175
<b>Buchegger Friedrich</b>	Zeil-Pöllau 88
<b>Buchegger Johanna</b>	Zeil-Pöllau 88
<b>Gschiel Franz</b>	Unterneuberg 113
<b>Schlagbauer Anton</b>	Unterneuberg 101
<b>Kerschhofer Anna</b>	Unterneuberg 81



Schmid Rosa



Wiesenhofer Johanna

*Wir gratulieren Christoph Derler zum Diplomingenieur*

Im Juni dieses Jahres hat Christoph das Studium für Bauingenieurwissenschaften an der Technischen Universität Graz mit Vertiefung im konstruktiven Ingenieurbau mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen. Parallel zum Studium war er als Projektmitarbeiter an vier Instituten der TU-Graz und bei einem Unternehmen in Deutschland tätig. Christoph, geb. am 01.05.1991, besuchte die VS Pöllau, die HS in Pöllau und anschließend die HTL in Pinkafeld mit Fachrichtung Bautechnik.



Kremser Gertrud



Kröpfl Margareta

### Eiserne Hochzeiten



**Thurn Karl und Maria**  
Zeil-Pöllau 13



**Reiterer Roman und Maria**  
Oberneuberg 82



### Geburt



**Haider Lisa Marie**  
Eltern: Haider Eva und Kohl Mario

### Todesfälle

Gschiel Michael	89 J.	Pongrazen
Retter Heinrich	67 J.	Zeil-Pöllau
Weißenberger Viktor	80 J.	Zeil-Pöllau
Ebner Cäcilia	65 J.	Pöllau
Edelbrunner Maria	96 J.	Kaindorf



## Veranstaltungskalender - 3. Quartal 2018

08.07.2018	Seniorensummerfest in der Naturparkarena Pöllauberg
11.08.2018	Weltradsportwoche Hartbergerland, Pöllauberg - Bergwertung
15.08.2018	Frühshoppen am Hauptplatz, Trachtenkapelle Pöllauberg
19.08.2018	Blumenwandertag - Naturparkarena Pöllauberg
02.09.2018	Stifts- und Schlosskonzert, 17:00 Uhr Wallfahrtskirche Pöllauberg
03.09.2018	Infoabend „Energie-Einsparungspotenzial in Betrieben“, 19 Uhr Gh.Goger
08.-09.09.2018	Sturm und Kastanienfest, Buschenschank Haubenwaller
20.09.2018	Zwergertreffen im Gemeindesaal
30.09.2018	Erntedankfest
04.10.2018	„GESUND durch BEWEGUNG“ mit Prof. Werner Riedl, 15.00 Uhr im Turnsaal der VS Pöllauberg
15.10.2018	Vortrag „Gelassen bleiben in Stresssituationen“ Gasthaus Goger
18.10.2018	Zwergertreffen im Gemeindesaal
20.10.2018	Markttag am Pöllauberg in der Naturparkarena



## Amts- und Sprechstage

<b>Gemeindeamt</b>	Parteienverkehr Montag bis Freitag von 8-12 Uhr, Tel: 03335/2408 BÜRGERSERVICE jeden Freitag von 13-17 Uhr
<b>SVA der Bauern</b>	Von 8-12 Uhr; am 18.07.; 07.08.; 04.09.; 19.09.; 02.10.2018 Bezirkskammer für Land- u. Forstwirtschaft, Wienerstraße 29, 8230 Hartberg
<b>PVA der Arbeiter und Angestellte</b>	jeden Mittwoch von 8-13 Uhr in der Gebietskrankenkasse Hartberg Ressavarstraße 68; Tel: 03332/63563-0 (nur mit Voranmeldung)
<b>TKV</b>	Steirische Tierkörperverwertung, Tel: 03453/2510 bzw. 2395

## Ärzte-Bereitschaftsdienste - 3. Quartal 2018

### JULI

30.06.: Dr. Macher  
01.07.: Dr. Macher  
07. u. 08.: Dr. Beckmann  
14. u. 15.: Dr. Riegler  
21. u. 22.: Dr. Beckmann  
28. u. 29.: Dr. Macher

### AUGUST

04. u. 05.: Dr. Riegler  
11. u. 12.: Dr. Macher  
14. u. 15.: Dr. Riegler  
14. (19-7h)  
18. u. 19.: Dr. Beckmann  
25. u. 26.: Dr. Macher

### SEPTEMBER

01. u. 02.: Dr. Beckmann  
08. u. 09.: Dr. Riegler  
15. u. 16.: Dr. Macher  
22. u. 23.: Dr. Beckmann  
29. u. 30.: Dr. Riegler

### ORDINATIONSZEITEN | ERREICHBARKEIT

**Dr. Macher** Mo, Di, Do, Fr.: 8-12 Uhr, Sa: 8-10 Uhr, Do: 16-18 Uhr **Tel: 03335 / 34040;**

**Dr. Beckmann** Mo, Do: 8-11.30 Uhr; Mi: 8-11 Uhr und 17-19 Uhr,  
Fr: 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Sa: 8-10 Uhr **Tel.: 03335 / 20 222**

**Dr. Riegler** Mo, Mi, Do, Fr: 7.30-11 Uhr, Mo, Di, Fr: 16-18 Uhr  
Samstag keine Ordination! **Tel.: 03335 / 40 506**

**Rettungs-Notruf: 144 – Ärzte-Bereitschaftsdienst: 141 - Rotes Kreuz: Tel. 14844**  
**GRÜNES KREUZ Pöllau Tel. 03335/2219 - Hauskrankenpflege (Mo.-Fr.: 11.30-12.30h): Tel. 050 144 51 8225**

**Impressum:** Eigentümer und Herausgeber **ÖVP Pöllauberg**. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Hans Weiglhofer  
Redaktionsmitglieder: Bgm. Hans Weiglhofer, Resi Heil, Gerald Klein, Markus Grasser, Marianne Schlagbauer, Martin Schieder,  
Gabi Höfler, Bernd Kainer, Maria Suppaner, Resi Seemann, OSR Josef Koch. **DRUCK: INRED Werbeagentur**

